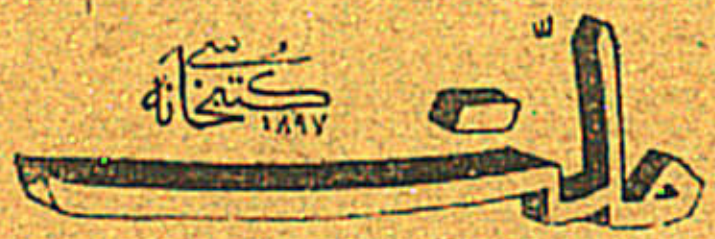
عالمجان البارودی و ابراهیم ادریسف‌لر طرفندن
تأسیس ایدلگان



نگ عمومی

اسامی کتبی

مرکز سوداسی: قزان‌ده

شعبه‌لری: اوفا اجتر خان هم منزله‌ده.

قزان

9265

ملت کتبخانه‌سی

نک مکتب کتابلرینه مخصوص

اسامی کتبی

۱۹۱۱ و ۱۹۱۲ نچی

سنهٔ تدریسیه ایچون

مرکز سوداسی قزان‌ده وشعبه‌لری اوفاده، اچترخان‌ده هم منزله‌ده

کوبله‌ب آلوچیلارغه برنچی قسم‌ده قویلغان بهادن اسیکدکا قلنور

ناشری: ملت کتبخانه‌سی

قزان ده: ملت مطبعه‌سی

КАЗАНЬ
ЭЛЕКТРО-ТИПОГРАФІЯ
Миллят

1911

ملت کتبخانه‌سینک تأسیس تاریخی

اوشبو کونده «ملت کتبخانه‌سی» نامنی آلغان کتاب شرکتی ۱۸۹۷ نچی یل ایون چیسلاسنده «قزان» علماسندین ملا عالمجان البارودی ایله تجاردن ابراهیم ادریسف طرفندین تأسیس ایدلگان ایدی. اوشبو شرکت ۱۹۰۰ نچی یلده اوفاغه دائمی بر شعبه آچدی. باستردقی کتابلری عموم طرفندین قبول ایدلو ایله تجارتی آز وقتده خیلی ترقی ایتدی ۱۹۰۶ نچی یلده شرکتکه خدمتی ایله فائده ایته طورغان ینه بر ایکی اعضا قوشوب تارغاوی‌دوم دوغاوزاری یاصالوب شول یلدان باشلاب آدریس «تارغاوی دوم ادریسف علیف ای کامپانیه» اولوب کتبخانه‌نك اسمی رسمی صورتده «ملت کتبخانه‌سی» دیب آتالدی. ۱۹۰۹ سنه‌ده مینزه‌له‌گه موقت شعبه آچدی هم ۱۹۱۰ نچی سنه‌ده آچترخان شهرینه دائمی اوله‌رق ۳ نچی شعبه آچماغه موفق اولدی

ملت کتبخانه‌سی طرفندن بر ایکی سوز

ملت کتبخانه‌سی‌نك اصل تأسیس ایدلویده داملا عالمجان البارودی حضرتلرینك مدرسه‌منده اصول تعلیم اصلاح ایدله باشلاغاچ اصول تعلیم‌گه موافق وفائده‌لی کتابلر نشر ایتماك قصدی ایله اولغان ایدی، شولایوق توتقان یولین مجرد کتابچیلق وسوداگرلك اولمای بلکه ملتمزنك ترقیسینه یاردم ایتاردای فائده‌لی هم اصول تعلیم‌گه موافق اولوب تعلیم ایچون لازم اولغان کتابلرنی نشر ایدوب ملتمزگه عاجزانه برخدمت ایتارگه وبو یولنده قولندان کیلگان قدرلی اجتهاد ایدارگه غیرت ایتمکدن عبارت ایدی بناءعلیه ملت کتبخانه‌سی مکتب ومدرسه‌لر ایچون لازم بولغان هر فنده وهر مؤلف طرفندن تألیف ایدلگان کتابلرنك الك یخشیلرینی کلیتلی صورتده کتبخانه‌ده بولندرمغه اجتهاد ایده‌در. اوشانداق ادبیات ملیه وغیریلرگه دائر کتابلرنك الك مهملرین بولندروی ایله برابر مصر، استانبول وقزان طبعسی اولان عربی یاکه عثمانلی کتابلرنك هر

تورلیسی دائما کتبخانه‌ده صاتلماقده‌در. مسلمان وروس بیراملری قزل ایله بویاولی کالیندار هر یلنی نشر ایتله‌در. «ملت کتبخانه‌سی» اوز نشریاتین (مطبعه‌سیده اوزینکی اولدقندین) غایت آرزان صاتادر. صاتو هم مکتب ومدرسه‌لر ایچون کوبلاب آلدروچیلرغه‌بیوك تنزیل ایله صاتادر. صومغه ۲۰مقدر انده زداتکا یبرگان افندیلرگه قالغانن نالوژ ایله بلا توقف هرطرفقه یبره‌در. شعبه‌لری اوفاده هم استرخانده دائما، سنتابردن فیژرالغه‌چه منزله‌ده. هر قایوسینه آدریس:

Торговому дому „Идрисовъ Галеевъ и К°"

الفبا کتابلری

	تین
سوادخوان عالمجان البارودی اثری .	۸
صبی لرغه یول باشی انچی جزء ترکی غ. مسلمف	٦
« « ۲ « « عربی	۵
« « ایکسی برگه .	۱۰
مصور الفبا احمد جان مصطفی اثری	۲۵
معلم اوّل } هادی مقصودی . . .	۸
معلم ثانی } . . .	۷
منتظم الفبا رحیم حنفی	۸
رهبر صبیان انچی قسم	۸
رسملی الفبا زبیری	۱۲

ترکی قرائت کتابلری

تکمیل سوادخوان عالمجان البارودی	۱۲
یکی ترکی قرائت عبد الله الیاسی .	۱۲
مکتب اسمنده اوقو کتابی ع . د .	۱۰
اللهنگ بارلغی عبدالبر آطاوی .	۸
آول بالاسی کریم سعدی « .	۸
اوقو . . علی نظیما . . .	۱۵

حفظ الصحت درسلری ع . د. . . ١٠
فنی قرائت رسملی شاکرجان ابراهیمی ٢٠
قرائت ترکی فیضی اثری . . ١٥
ادبلی بالا ملا یوسف آرسلانف اثری . ٦
نظملی اخلاق درسلری ٣

علم حال وعقائد کتابلری

عالمجان البارودی اثرلری

بدء المعارف سؤال وجوابلی . . ٤
بدء المعارف سؤالسز . . . ٥
اوّل النظافة سؤال وجوابلی طهارت . ٤
اوّل النظافة سؤالسز " . ٤
حسن العبادة . . . . . نماز . ٥
اذکار الصلوة نمازده اوقله طورغان آیتلرنك معنی سی ٦
تتمه کتاب الصلوة ایچون . . . ٥
عبادات ثلاث روزه، زکوة، حج بیاننده . ٥
عقود ثلاث نکاح، طلاق، یمین " . . ٨
معاملات کسب بابنده غی احکام شرعیه نی بیان . . ١٠
مختصر علم حال حسین حفظی اثری . ١٠

مفصل علم حال ملا صابرجان بن عبدالبدیع ٣٠
علم حال ١ نچی زفر قاسمی اثری. ٤
" ٢ نچی . " " . ٤
" ٣ نچی . " " . ٥
" ٤ نچی . " " . ٥
عقیده رضا قاضی اثری ٦

اخلاق کتابلری

تربیه‌لی بالا رضاء الدین بن فخرالدین اثری . ٥
تربیه‌لی خاتون " " " ٦
تربیه‌لی آنا " " " ٧
شاگردلك ادبی " " " ١٠
عائله " " " ٢٥
نصیحت ١ نچی " " " ١٠
نصیحت ٢ نچی " " " ٩
نصیحت ٣ نچی " " " ١٠
آداب تعلیم " " " ٢٥
معاشرت ادبی عالمة البنات " ٥
تربیه‌لی آنا ا . ا. " ٧

تاریخ کتابلری

	تین
تاریخ انبیاء ١ نچی . . .	٨
„ „ ٢ نچی . . .	٧
تاریخ اسلام محمود اسعد ١ نچی .	٢٥
„ „ „ „ ٢ نچی .	٣٥
مدخل تاریخ اسلام ملا سمیع الله اثری حارث فیضی اثرلری	١٠
خلاصة تاریخ عمومی ١ نچی . .	٨
„ „ „ ٢-٣ نچی . .	١٠
„ „ „ ٤ نچی . .	١٠
„ „ „ ٥ نچی . .	١٠
„ „ „ ٦ نچی . .	١٥
قصص انبیاء احمد جودت ١ نچی .	٢٥
„ „ „ „ ٢ نچی .	٢٥
„ „ „ „ ٣ نچی .	٢٥
„ „ „ „ ٤ نچی .	٢٥
„ „ „ „ ٥ نچی .	٢٥
„ „ „ „ ٦ نچی .	٢٥

قصص انبیاء عظام ملا عبدالرحمن عمرف اثری	٢٥
سیر النبی علیه السلام الباب الخیار ترجمه‌سی	٢٠
مفصل تاریخ قوم ترکی حسن عطاء .	١ —
مختصر تاریخ قوم ترکی „ „ .	٢٠
ترك روغلری . „ „ .	١٠
مناقب امام ابو حنیفه	١٢
تاریخ صحیفه‌لری	٧

حدیث کتابلری

کتاب اوّل بارودی اثری . ٣ اربعین .	٨
کتاب ثانی „ „ . ٤ اربعین .	١٥
کتاب ثالث „ „ . ٤ اربعین .	٢٠
اربعین نووی قالون . . .	١٥
اربعین نووی یوقه . . .	١٢
نخبة الفکر (اصول حدیث) . .	٢٠
یوز برحدیث ١ نچی ترجمه‌لی .	٥
یوز برحدیث ١-٢ نچی ترجمه‌سز .	٧
مک برحدیث عربی . . .	٣٠

	تین
صرف ونحو کتابلری	
حسن المشرب فی صرف لسان العرب .	٢٥
مدخل عربیه صرف ونحو قسمی . .	٢٠
تمرین الطلاب صرف عربیگه تطبیقات .	٢٥
صرف ترکی احمدجان . . .	١٢
صرف عربی "	٣٠
نحو عربی "	٢٥
تورکی صرفی هادی مقصودی . .	١٠
تورکی نحوی " " . .	١٢
صرف ترکی عبد الرحمن توفیق . .	٥
انشاء کتابلری	
خط یازمق نمونه‌سی	١٠
انشاء درسلری	٦
خط ثلث یازوی	٦
خط رقعه نمونه‌لری	٧
حساب کتابلری	
حساب ذهنی محمد ادریسف اثری . .	٧

حساب عملی ١ نجی جزء . .	١٥
" " ٢ نجی جزء . .	١٥
قواعد الحساب	٤٠
حساب قاعده‌لری احکم مصطفی . . .	١٢
حساب مسئله‌لری عارف بغدانف . .	١٥
تجوید کتابلری	
منتخب تجوید زفر قاسمی . . .	٤
قره باش	٤
بدء الامانی طاش باصمه . . .	٥
فنی تجوید	٦
جغرافیه کتابلری	
تعلیم جغرافیه ١-٢ نجی جزءلری برگه	٢٥
" " ٣ نجی جزء . .	٣٠
جغرافیه اجمالی	٦
مختصر جغرافیه سلیم ثابت . . .	١٠
جغرافیه درسلری محمد ادریسف . .	١٥
خریطه‌لر	
اوروپا خریطه‌سی ظور قالون کاغدلی . .	٥٠

آسیا خریطه‌سی . . .		٤٠
آفریقا		٣٠
آمریقا		٣٠
آؤسترالیا		٣٠
کرهٔ مسطحه ظور (پالوشاریه) ایکی کاغدده		٧٥
آطلاس ابتدائی‌لر ایچون . . .		١٢
شهادتنامه‌لر		
ایرلر ایچون ١٤ سز قلی پوطاللی بوزی	١ ص	٥٠
» » . . پوطالسز .	١	–
قزلار ایچون پوطاللی هم ایکی بویاو ایله	١	٢٠
ایرلر وقزلر اوچون بوقه کاغدلی .		٨٠
امتیاز اوچ نورلی بویاو ایله بوزی	٢	–
امتیاز پوطاللی قالون کاغدلی . » .	١	–
امتیاز اورطه » . » .		٨٠
آفرین پوطاللی . » .		٦٠
آفرین پوطالسز. . » .		٤٠
تحسین . . . » .		٥٠

ملت کتبخانه‌سی

نک درس کتابلرینه مخصوص

اسامی کتبی

١٩١١ و ١٩١٢ نچی

سنهٔ تدریسیه ایچون

بو قسمی اسکیدکاسز

كلام الله

		تين
كلام شريف بتون قزان باصمه‌سى ظور قول		٦٥
كلام شريف „ قنلى .	١	٣٠
كلام شريف „ حتفه طشلى قنلى	٣	
كلام شريف „ پاره‌لى ٣٠ غه	٣	
كلام شريف „ „ ١٥ گه	٢	٥٠
كلام شريف „ „ ١٠ غه	٢	—
كلام شريف قزانى كچك يخشى طشلى		٥٠
هفتيك شريف „ قالون كاغدلى .		٣٠
هفتيك شريف „ اورطه‌چه . .		٨
الاتقان فى علوم القران . .	٢	—
التفسيرات الاحمديه . .	١	٨٠
السراج المنير شرح الجامع الصغير	٥	٥٠
القول الجيد ذهنى افندينگ . .	١	٦٠
ابن العابدين ٧ جلدلى تكمله وتحريرى برله		١٤ —
احياء علوم الدين مصرى ميمنيه طبعسى		٥ —
احياء علوم الدين شرحى ١٠ جلد		٢٥ —
اعلام الموقعين		٦ ٥٠

ابن القاصيح شرح الشاطبيه .	١	٥٠
ابن ماجه	٣	—
الرسالة الحميديه فى حقيقة الديانة الاسلاميه	١	٨٠
استبداد الملك	١	٥٠
اعراب القران	١	٥٠
آلتى بارمق	١	٤٠
اسلام فيلسوف‌لرى		٤٠
آثارلر ٣ دن ١٣ نچى گه قدر . .		٢٠
احترى كبير كچك قول استانبولى	١	٤٠
اتمام الوفاء فى سيرة الخلفا		٧٥
انوار العاشقين		٨٠
اقتطاف معلومات مفيدة . . .	١	—
الطريقة المحمديه فى سيرات الاحمديه		٥٥
الكتاب الاول		٨
الكتاب الثانى		١٥
الكتاب الثالث		٢٠
استفتاح هادى مقصودى اثرى .		٤٥
استكمال „ „ .		٤٠

الدروس المنطقيه	٢٠
دروس البلاغة	٣٠
اللزوميات	٧٠
انشاء المكاتب لامين الخورى	٨٠
ارشاد العباد الى طريق النجات	٤٠
انموذج	٤٠
ايساغوجى	٢٠
الجام العوام ويليه النقذ من الغيلان	٦٥
آداب تعليم	٢٥
الاربعين فى الحديث نووى	١٢
اشعار منتخبه	٥٠
الدين والادب هر جزء	١٥
اللؤلؤ المرصع فيمالا اصل له	٤٠
الدروس النحويه ١ نجى	١٥
» » ٢ »	١٥
» » ٣ »	١٥
» » ٤ »	٢٠
آصناوى اسلام	١٠
اللباب	٥

اوّل النظافة	٤
العقود الثلاث	٨
اذكار الصلوة	٦
اللهنگ بارلغى	٨
آول بالاسى	٨
اوقو كتابى	١٥
ادبلى بالا	٦
انشاء درسلرى	٦
التنبيهات على التمويهات	١٥
آطلاس زور قول استانبولى ١	٦٠
رشديه جيب آطلاسى ابراهيم حلمى	٣٥
جغرافيهٔ عمومى آطلاسى رشديه ايچون	٤٥
آطلاس مكتب ايچون	١٢
ايو آپتيكاسى	٥
اسپيرانتوتلى	١٥

ب

بيان السنة	٣٥
بشير وشادان	٥

بداية الهدايه للامام الغزالى . . صوم	٥٠	
بانت سعاد شرحى	٤٠	
بالالر كوكلى	١٢	
بدءالمعارف سؤال وجوابلى . .	٤	
بدءالمعارف سؤالسز . . .	٥	
بدءالمعارف قزاقچه . . .	٥	
بدءالامانى طاش باصمه . . .	٥	
باقرغان	٥	

ت

تفسير كبير للامام الرازى مصرى .	١٧	
„ خازن ٤ جلدده مصرى .	٥	
„ ابن عباس . . .	١	٥٠
„ شيخ زاده ٤جلد استانبولى	١٨	
„ تبيان كنارنده مواكب استانبولى	٥	
„ ابن جرير الطبرى ٣٠ جلد .	٢٥	
„ هفتيك قورصاوى . .	٤٠	
„ قاضى بيضاوى ٢ جلد . .	٤	٥٠
„ جمل مصرى ٤ جلد . .	٨	

„ جلالين مصرى ٢ جزء برجلد		٩٠
„ كشاف	٥	—
تاريخ طبرى كنارنده آلتى بارمق	٦	—
تاريخ ابن حلكان وفيات الاعيان .	٨	—
تذكرهء داود الانطاكى . . .	٣	—
تعريب المكتوبات لمحمد مراد افندى	٥	—
ترجمهء موقوفات	٣	—
توضيح مع التلويح صارى كاغدلى اوز طبعمز	١	٦٠
توضيح مع التلويح آق كاغدلى .	١	٦٠
ترتيب زيبا		٧٠
تسهيل الوصول		٨٥
تنبيه الغافلين		٨٠
تهافت الفلاسفه	١	٣٠
تعليم المتعلم		٥
تفهيم المتفهم شرح تعليم المتعلم .		٣٠
تاريخ عمومى آلتى جزء مجلد .		٧٠
تاريخ احمد جودت	١	٥٠
ترتيب العلوم		٢٠

تحفة الاعالى	٢٠
تحفة الملوك عربى	١٠
" " ترجمه‌سى . .	٣٥
تعليم الصلوة	٥
تاريخ التمدن الاسلامى . . . ١	٥٠
تاريخ انبياء برنچى بارودى . .	٨
تاريخ انبياء ايكنچى جزء . .	٧
تاريخ اسلام ١ نچى جزء لمحمود اسعد	٢٥
تاريخ اسلام ٢ نچى جزء " "	٣٥
تاريخ قوم تركى مختصر حسن عطا قاضى اثرى	٢٠
ترك روغلرى " " " "	١٠
تاريخ قوم تركى " " " " ١	—
تتمه بارودى اثرى	٥
تربيه‌لى بالا	٥
تربيه‌لى آنا . رضا قاضى اثرى	٧
تربيه‌لى خاتون " " " "	٦
تربيه‌لى آتا	٧
تعليم جغرافيه ١ ـ ٢ نچى جزءلر برگه	٢٥

تعلم جغرافيه ٣ نچى جزء . .	٣٠
تمرين الطلاب صرف عربى گه تطبيقات	٢٠
تاريخ طبيعى علم حيوانات . .	١٥
تورکى صرفى احمدجان مصطفى .	١٢
تقريب المرام فى شرح تهذيب الكلام ٢	—
تحفة الاطفال	٥

ج

جامع الرموز ٢	٧٥
جامع الفصولين ٤	—
جوهرة قدورى شرحى . . ٣	—
جغرافيه درسلرى	١٥
جامع الصغير ٢	—
جامع الخطب عربى	٤٠
جغرافيه اجمالى	٦

ح

حسن المشرب	٢٥
حسن العبادت	٥
حصول الارب	٢٠

حیواة الحیوان عربی	۲	۵۰
حیواة الحیوان ترجمه‌سی	۳	۵۰
حساب مسئله‌لری ؛ نچی		۱۵
حساب عملی ۱ نچی		۱۵
حساب عملی ۲ نچی محمد ادریسف اثری		۱۵
حساب ذهنی » » »		۷
حلبی صغیر		۶۰
حلبی کبیر	۱	—
حاشیة السیلکوتی علی حاشیة عبدالغفور	۱	۳۰

خ

خادمی علی الطریقة المحمدیه	٤	۵۰
خطبه‌لك نمونه‌سی عبدالرحمن استرخانی		۲۰
خطبه‌لك نمونه‌سی بدرالدین الپاراوینك		۲۰
خط یازمق نمونه‌سی		۱۰
خزینة الاسرار		۷۵

د

درةالواعظین لعثمان بن حسین الخوبوی		۷۵
دلائل الخیرات		۸۰
درالناجی حاشیة ایساغوجی		۲۰

دوماده مسلمان دیپوطاطلار		٤۰

ر

رمضان (عقائد النسفی شرحی)		۷۵
رهبر گلستان	۱	۵۰
رسالة اشاره لعلی القاری		۵
رسالة التوحید لمحمد عبده		۷۵
رهبر املا		۱۰
روسیه تاریخی		۱۰
روح حقنده فلسفهٔ جدیده		۲۵
روس مکتبی نسك آچقچی	۱	—

ز

زمان اجتهاد منقرضمی دگلمی		۲۰
زبدة الاسرار شرح مختصر المنار		۳۰

س

سنن ابن ماجه (حدیث)	۳	—
سنن النسائی (حدیث)	٤	۵۰
سیرالنبی علیه السلام ترکی		۲۰
سفیر الاسلام		۱۵

ش

شفاشريف	١	—
شرح فقه كيدانى		٥٠
شرح عين العلم لعلى القارى	١	٧٠
شرح المنار لابن ملك	١	—
شرح ابيات التلخيص		٧٥
شريشى شرح مقامات الحريرى	٣	—
شمسيه للقطب الرازى		٣٠
شرح عبدالله		٢٥
شرعة الاسلام لركن الاسلام رحمه الله		٤٥
شرقى روس مكتوبلرى		١٠

ص

صحيح البخارى	٣	—
صحيح المسلم	٤	—
صرف عربى احمدجان مصطفى		٣٠
صرف تركى عبدالرحمن توفيق		٥
صبى لرغه بولباشى بتون		١٠
„ „ تركى قسمى		٦
„ „ عربى قسمى		٥

ع

على القارى شرح مختصر الوقايه	٣	٥٠
عصام الدين على الجامى		٨٠
عين العلم		٢٠
عبدالحكيم على الخيالى		٨٠
عبدالحكيم على التصورات		٦٠
عبدالحكيم على التصديقات		٤٠
عقود الجمان شرحى	١	—
علم كلام درسلرى ذاكر القادرى عائله		٥٠
عقايد اسلاميه للجسرى		٢٥
على القارى شرح جزرى		٤٠
عقيدهء منظومه		٥
غواص البحرين	٤	٤٠

ف

فتح القدير ٩ جلدلى	٢٠	٥٠
فتح القدير ٨ جلدلى	١٩	—
فتاوى هنديه ٦ جلدلى	١٨	—
فرح الروح	٨	—

فتاوى على افندى	٣	٥٠
فتاوى حديثيه	١	٢٠
فتح المبين شرح اربعين	١	٢٠
فلسفة ابن الرشد		٤٠
فرائض السجاوندى		٨٠
فلسفهٔ اعتقاديه ضياءُ الدين الكمالى		٦٠
فنارى		٢٠

ق

قسطلانى	٢٢	—
قره داود شرح دلائل الخيرات	٢	—
قوت هم روح		١٥
قدورى		٣٠
قصص الانبيا ١ نچى دن ٦ نچى غه چاقلى		٢٥
قاموس الاعلام ٦ جلد	٢٥	٢٥
قاموس تورکى	٥	٥
قوانين الانتظام		١٥
قانونچه فى الطب		٧٠
قزان تاريخى احمرف		٤٠
قره باش تجويد		٤

ك

		تين
كشف الظنون على اسامى الكتب والفنون	٦	—
كشف الاسرار	٣	٥٠
كليله ودمنه	١	—
كوكللى صحيفه‌لر		٢٠
كافيه نحو جمله‌سى		١٥
كسه لغتى		٢٠
كالينداراستيننى بيره‌م‌لرى قزل قارا يله		٢٥
„ قالاى باشلى		٤٠
„ استالاواى طاقتا آرتلى		٧٠
„ مجلد		
„ زمان شرف الدين شهيداللين		٢٠

ل

لغات عثمانى	١	—
لغات خمس	١	٢٠
لغات ثلاث		١٠

		تین
م		
مرقات شرح مشكات	١٩	–
مشكوة المصابيح پيتربورى	٥	–
مجمع الانهر	٤	٥٠
محرم افندى شرحلى	٢	٢٠
مشهور خاتونلار	١	–
محمديه		٧٥
مختصر الوقايه		٦٥
مفاتيح الجنان استانبولى	١	٥٠
مولوى مبين (ميراث الشروح)	١	٥٠
مختصر المعانى		٦٠
موعظهٔ حسنه		٩٠
مختصر الوقايه ترجمه‌سى		٨٥
مقيد تلخيص		٦٥
مراقى الفلاح		٧٠
ملاجامى على الكافيه		٥٥
ملاجامى على الكافيه مقيد		٩٠

مجمع المتون		٦٥
مختصر المنتهى	٢	–
مختصر الشافى		٣٠
معلقات السبع		٢٥
موضوعات على القارى		٤٠
ميرسيد شرح شمسيه		٢٥
مدخل عربيه صرف ونحو قسمى		٢٠
مجمع البارودى		٨٥
مكمل لغات		٧٠
مجمع دعالق يخشى طشلى	١	٤٠
مجمع « اورطه «	١	١٠
ن		
نور اليقين فى سيرة سيد المرسلين	١	–
نوابع الكلم لمحمود الزمخشرى		٦٠
نور الايضاح للامام الشرنبلالى		٢٠
نخبة الفكر		٢٠
نوادر القليوبى		٣٥

ناظورة الحق	۱	—
نزهة الناظرين	۱	۵۵
نزهة المجالس	۱	٦٦
نهاية الارب	شرح معلقات العرب ۱	—
نوشيروان		۵
دعوت نامه‌لر	۱۵ تورلی یوزی	۵۰
„ „	پوطاللی „	۷۰

تجارتخانه‌مز طرفندن آچلغان

مطبعه

طوغروسنده.

کتبخانه‌مزنك آچلغان وقتندن بیرلی، مشتریلر ایله بولغان معامله‌سی یلدن یل کوبایه بارغانلقدن، کتابلرده کوب باصلا ومطبعه‌گه احتیاجمز شول نسبتده فوّته‌نه باشلادی. آنك اوستنه صوك وقتلرده تاتار مطبوعاتنده اوزگارش بولغانلقدن اوّلده تاتار کتابلرینی باصوب کیلگان مطبعه‌لر، اشلرمزنی کیچکدره باشلادیلار، کتابلرنی تیوشلی وقتنده نشر ایته آلمادق.

شول سببلی بز اوزمزنك اشلرنی اشلرلك گنه بر مطبعه آچو فکرینه کیلدك. مطبعه‌نك برنچی کیرکلی نرسه‌سی حرف ایدی. مطبعه‌مز ایچون، باشقه حرفخانه‌نك حرفلری رسم خطغه موافق بولماغانلقدن اوزمزگه حرف حاضرله‌مکچی بولدق. مذکور حرفلرنی مطلوبمزچه وجودگه چغارو ایچون خطاط (Каллиграфъ) وشونك ایله برابر حکاك (Граверъ) لازم بولدی. بو احتیاجمزده تجارتخانه اعضاسی محمد افندی ادریسف طرفندن تکمیل ایدلدی.

ایکنچی احتیاجمز مطبعه‌نك بناسی ایدی، تجارتخانه‌مز اوز سرمایه‌سندن مطبعه‌گه مخصوص ایدوب ظور میشچانسکی اورامده ۳ قاطلی بر ظور بنا صالدردی.

مطبعه ایله برگه، حرف قویا طورغان ماشینه‌ده آلدق. ۱۹۰۸ سنه سنتابرده مطبعه وحرفخانه‌مز آچلدی. کتابلرنی شونده باصدرا باشلادق. شول آز وقت ایچنده مطبعه‌مز، اوزینك گوزل حرفلری، پخته وتمیز اشلری ایله مطبوعات عالمنده بر اورن آلدی. اوز نشریاتمزدن باشقه تورلی روشده ایری هم واق زاکاز کوبایه باشلادی.

کتبخانه‌لرمزنك بویله گوزل بارشلری مطبعه‌مزگه اشنی کوبایتدی. مطبعه‌مز یتوشه آلماغانلقدن گیرمانیه‌دن طوغری ینه بر ظور ماشینه آلدق.

حرفخانه (اصلاؤ البتنه) مزده هر وقت یا کا حرفار قویلا طورا. اوشبو وقتقه قـــدر، توبانده یازوله‌چق حرفلر قویلوب چقدی.

شولای اوق تورلی کیگل گه؛ اشپون، اشپاسی، کؤادرات، مارزانکه وباشقه نرسه‌لر قویلماقده‌در.

ایسته‌گان افندیلر گه تاتارچه حرفلر وباشقه ماتیریاللرنی اوزمز حاضرله‌ب ویره‌مز. ومطبعه گه کیرکلی بولغان ماشینه‌لر وروسچه حرفلر ایچون اسمیتا یاصاب ویرورگه اوستمز گه آلامـــز.

«نسخ» حرفلری

۸	کیگل گه	نسخ	۱۲	—	۸ نچی
۱۲	»	»	»	—	--
۱۲	»	»	»	۱٦	— ۱۲ نچی
۱٦	»	»	»	—	—
۱٦	»	»	»	۲۰	— ۱٦ نچی
۲۰	»	»	»	—	—
۲۲	»	»	رقعه		
٤۸	»	»	ثلث		

9365

آدریس

مرکز سوداسی قزان وشعبه‌لری اوفا، اچترخان هم منزله ایچون:

Торговому Дому

„Идрисовъ, Галеевъ и К°"